



公司註冊處
Companies Registry

法院命令禁制公司使用名稱通知書

Notification of Court Order Restraining Company from Use of Name

(《公司條例》第 22(3B)條)
(Companies Ordinance s. 22(3B))

表格
Form **NC4**

填表前請參閱《填表須知》。
Please read the Notes for Completion before completing this form.

公司編號 **Company Number**

1 公司名稱 **Company Name**

2 法院命令所惠及人士發出的通知 **Notice Given by the Person in whose Favour a Court Order was Made**

本人／我們謹此按照《公司條例》第 22(3B) 條發出通知，法院已作出命令禁制上述公司使用以下名稱或該名稱任何部分－

In accordance with section 22(3B) of the Companies Ordinance, I / we hereby give notice that an order has been made by the Court restraining the above named company from using the following name or any part of that name –

(註 Note 1) **3 隨本表格提交的法院命令的日期**
Date of the Court Order Submitted with this Form

日 DD	月 MM	年 YYYY

(註 Note 3) **簽署 Signed:**

姓名 Name : _____ 日期 Date : _____
日 DD / 月 MM / 年 YYYY

(註 Note 4) **提交人的資料 Presentor's Reference**

姓名 Name:

地址 Address:

電話 Tel:

傳真 Fax:

電郵地址 E-mail Address:

檔號 Reference:

指明編號 1/2010 (2010 年 12 月)
Specification No. 1/2010 (Dec. 2010)

請勿填寫本欄 For Official Use

《公司條例》(香港法例第 32 章)
第 22(3B) 條規定提交的
法院命令禁制公司使用名稱通知書

填表須知 — 表格 NC4

附註

1. 根據《公司條例》第 22(3B) 條的規定，如法院作出命令禁制公司使用某名稱或該名稱任何部分，公司註冊處處長在接獲由該法院命令所惠及的人所提交的法院命令正式文本及通知書後，處長可指示該公司在指明的期限內更改該名稱。本表格是用以發出此項通知。
2. 請劃一以中文 或 英文申報各項所需資料。如以中文申報，請用繁體字。以手寫方式填寫的表格或不會被接納。
3. 本表格必須由法院命令所惠及的人簽署，如該惠及者並非個人，則由其獲授權代表簽署。公司註冊處不接納未簽妥的表格，並會將表格退回提交人。
4. 請提供提交人的資料。除非有特別事項需要公司註冊處注意，否則無需另加附函。
5. 請將填妥的表格連同法院命令的正式文本親自遞交或郵寄到香港金鐘道 66 號金鐘道政府合署 14 樓公司註冊處。

NOTIFICATION OF COURT ORDER RESTRAINING COMPANY FROM USE OF NAME

For the purposes of section 22(3B) of Companies Ordinance (Cap. 32)

Notes for Completion of Form NC4

1. In accordance with section 22(3B) of the Companies Ordinance, the Registrar of Companies may direct a company to change its name within a specified period if the Registrar receives an office copy of a court order restraining the company from using the name or any part of the name and a notice of such an order from a person in whose favour the court order is made. This form should be used for giving such notice.
2. Please fill in all particulars and complete all items in either Chinese OR English. Traditional Chinese characters should be used if the form is completed in Chinese. Please note that handwritten forms may be rejected by the Companies Registry.
3. This form must be signed by the person in whose favour the court order is made, or if the person is not an individual, its authorised representative. A form which is not properly signed will be rejected by the Companies Registry.
4. Please complete the Presentor's Reference. Unless the presentor wishes to raise a specific issue for the attention of the Companies Registry, no covering letter is required.
5. The completed form together with an office copy of the court order can be submitted in person or by post to the Companies Registry on 14th floor, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong.